

Wychodzi  
dwa razy  
na tydzień

# KORRESPONDENT

przy Gaze-  
cie War-  
szawskiej

## HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY I ROLNICZY.

DNIA 23 LUTEGO.

№ 15

ROKU 1848.

### SŁOWO NA KILKA SŁÓW O WOZIE WAGONOWYM.

Pominawszy sochę, pomieszana niewłaściwie z wozem przez Recenzenta, która nieznikła z Banku wedle słów pana Sumińskiego bo się nie mogła w kamforę zamienić, ale przez bardzo znakomitego obywatela zakupiona i wzięta w Poznańskie, pomówię tu tylko o wozie wagonowym.

Pan Sumiński stając w obronie woza zwyczajnego, i ujmując się za wozami wozowodów, twierdzi że wóz wagonowy do wożenia wody nie jest zdalny bo nie ma drabin, luźni, lonów, które każdy wóz mieć koniecznie powinien. Ze zamach koła o wielkim promieniu w biegu obrotowym, nie nie znaczy. Ze w wozie wagonowym tarcie jest daleko większe a zatem i ciężej idzie. Ze żadnego nie ma zwrotu ani zawrotu, powinienym więc machinę do nawracania go wymyślić. Zem wystawił produkt jeszcze nie wykonany przezco uragam opinii publicznej. Ze na wyroby nalożyłem przesadzoną cenę. Zem go złukał tak, iż się ledwie ucieczką ratować zdołał. Biorę to wszystko pod uwagę i na każdy zarzut p. Sumińskiemu sumiennie odpowiem.

Najglówniejszym jest zarzutem brak zwrotu, i zawrotu, bo już dawno w najoświecześniejszych narodach podawano projekta do sprowadzenia wagonów na koleje zwyczajną, ale to odrzuconem zostało bo myślano iż na nierównej drodze odrazu się połamią i żadnego zwrotu uczynić niemi niepodobna. Oczywiście że, łącząc parę kół za pomocą ram zbudowanych sposobem węgelnym, gdzie są połączenia nie ruchome, toby zepsucie ich nastąpiło, ale dając połączenia ruchome to jest wieszając pokład z dragów ułożony na ogniach tancetowych, to można zwracać i zawracać tak jak wozem zwyczajnym, a nawet w bardzo ciasnym miejscu uczepiać zaprzęg z tyłu i jechać napowrót w czym wóz wagonowy ma nawet wyższość nad wozem zwyczajnym. W rzeczy samej, z wozem mianowicie obciążonym zawsze bym tak postępować radził, bo przez zawracanie najwięcej się wóz psuje; naraża na wywrót i sprzężaj zwycięża; czego tylko wozem wagonowym o wszystkich kołach równych dokazać można. Pan Sumiński patrząc na mój wóz, tylko z teorii ten zarzut uczynił, bo gdyby miał być cokolwiek ciekawości, toby był wziął za kołoble i zawrócił. Wszakże stróż Bankowy przypatrując mu się, wziął za kołoble w mojej przytomności, objechał na około sąle, a zatem zawrócił bo sąle zowie się rotunda. Więc się przekonano że ma zawrót. Ja także zjeżdżałem z Krakowskiego Przedmieścia ulicą Bednarską na Pragę. Z Pragi napowrót a podobno nie masz trudniejszego zwrotu jak z tej ulicy. Zajechałem także z ulicy Elektoralnej w bramę Banku, a przecież i wozem piwowarskim bez wielkiej trudności nie można tego wjazdu uczynić. Niepamiętał więc pan Sumiński, na moje słowa, którem powiedział, że można go *widzieć i wypróbować*, ale poprzestał tylko na tém jednym *widzieć*. Trzebać było i drugie skutecznie chcąc gruntownie sądzić. Jeżeli wystawił na widok publiczny produkt jeszcze nie ze wszystkiem wykonany, to publiczność nie na tém niestraciła, a ja zyskałem światłe uwagi podług których następny egzemplarz starałem się poprawić. Tak np. urządziłem smarowidło

zasadzone na prawie kapilarności gdzie się ciecz powoli z największą oszczędnością w miarę potrzeby dosącza, niepotrzebując do smarowania żadnych lewarów ani dragów, ale dosyć jest przed samym wyjazdem ponalewać w rezerwoary, a powoli sama dopływać będzie. Nie położyłem też na niego ceny, i Recenzent ani grosza niestracił choć na drogosc moich narzędzi publicznie się uzala. Trzeba wiedzieć że cena robotnika i materiału w Warszawie wcale jest różna od ceny wiejskiej, a ja z mego ubóstwa jeszcze się za pomocą tej drożyzny wcale nie wydzwignął.

Pan Sumiński patrząc na mój wóz nieodgadł sobie z pewnością czy on ma chodzić po koleci zwyczajnej czyli też żelaznej i dla tego wyzywa mnie abym wymyślił machinę do nawracania nim. Trzeba wiedzieć, że każde ciało ciężkie w skutku jednej siły pójdzie po linii prostej, w skutku zaś dwóch koniecznie po linii krzywej biedz musi. Siła np. rzutu nadaje kamieniowi bieg prosty po linii równoległej od poziomu, lecz kiedy go razem ciągle nagli do spadania po linii pionowej, druga siła ciężkości jemu wrodzona, z działania więc tych dwóch sił wypadnie bieg po przekątniach lamanych, a zatem po linii krzywej zwaney parabola, jeśliby ciało było rzuconem w próżnię; jeśliby zaś było wyrzuconem w powietrzu, wtenczas zakryśli biegiem swoim linję znaną w artylerji pod imieniem ballistycznej, której wysokość jest cokolwiek niższa od Paraboli. Prawo to najogólniejsze z natury przeniesli i do kolei żelaznej. Ponieważ tu siła ciężkości jest zniszczoną przez samą koleję podpierającą ciężar po niej biegnący, przeto machina parowa wydająca z siebie siłę martwą, mechaniczną, tylko bieg prosty może wagonowi nadać; do sprowadzenia go zaś z tej drogi, musi się przynajmniej raz wyrzucić w czasie potrzeby, druga siła, za pomocą drugiej machiny prostopadłe do kierunku biegu, i zład powstanie bieg wagonu skrzywiony. Dla tego też są machiny przyboczne do zwracania wagonu służące. Lecz wóz wagonowy ciągniony po koleci zwyczajnej przez konia, który go może na wszystkie strony zwracać, czyby mógł potrzebować machiny do nawracania? Żądanie to wypadło z niewiedomości i braku zastanowienia.

Pan Sumiński swoją powagą twierdzi, że zamach koła o wielkim promieniu w wozie wagonowym nie nieznaczy. Köpler zaś, najslawniejszy astronom, który przez czterdziestoletnią obserwację wykrył iż wszystkie ciała w świecie planetarnym po elipsach krążą, tenże sam Köpler dowiódł matematycznie, że siła odśrodkowa powiększa się razem z powiększającym się promieniem koła. Newton zaś z Huceusem i Galileuszem wnieśli, że ta siła, z której cały zamach powstaje, cały świat fizyczny w biegu ciągle utrzymuje. To prawo powszechne w naturze przeniesli i do machin ziemskich, bo ono się wszędzie z całą ścisłością prawdzi. Dla tego w najoświecześniejszych narodach wszyscy żądają kół wielkich, bo wiedzą że one nawet po bruku jak po stole gładko się będą toczyły, ułatwiając bieg wozowi swoim wielkim zamachem. Sprzeciwianie się więc pana Sumińskiego prawu natury i żądaniu wszystkich, nie może mieć żadnego znaczenia.

Pan Sumiński swoją powagą twierdzi, że koła o piastach długich daleko lepiej idą bo mniejsze tarcie mają, wóz zaś wagonowy pod tym względem daleko ciężej iść musi. Ja, rozczytując się w naj-

poważniejszych fizykach, mianowicie w pracach sławnego Kulomba i Muszenbreka, którzy wielkości tarcia jako przeszkody ruchu doświadczającami śledzili, znalazłem przez nich wykryte prawo, iż tarcie zwiększa się w miarę powiększania się powierzchni ciał, byleby nie była sprowadzona aż do powierzchni ostrza. Również ono rośnie w miarę miękkości ciał nawzajem się trących. Na mocy więc tego sprwadziłem powierzchnią tylko do 4 cali, a na panwie i buksy użyłem bryl-stali mocno hartowanej, przeto tarcie otrzymałem jak najmniejsze. Dla tego to woza piwowarskiego o zwyczajnych piastach nigdy jeden człowiek z miejsca nieruszy, mój zaś, równegoż kalibru, z łatwością toczyć będzie.

Pan Sumiński zarzuca mi, że w mowie o wozach wozowodów zdezelowanych, których nieszykowność w ostatniej ich starości uważałem, pominąłem też wozy nowe porządnie w dobrych gospodarstwach utrzymane. Lecz byłoby to sensem, gdybym mówił o wozach starych, rozstrojonych, przytaczał za przykład wozy nowe, porządne?

Pan Sumiński wprawia mnie w niepotrzebny kłopot, jakim ja np. sposobem siano wozić będę, kiedy wozowi wagonowemu nieprzystałem drabin, luśni, lonów, ale go tylko o trzech dragach zostawiłem, z tego też względu nawet do wożenia wody uważa go niezdatnym, (choć jak wiadomo drabiami nikt wody nie wozii, bo kiedy bączka nalewa się konwią to drabie wypadłoby przetakiem nalewać). Ja się zaś dziwię, że p. Sumiński, jako gospodarz praktyczny, jeszcze dotąd nie widział jak wożą saniami siano bez żadnych drabin i luśni, nakładając daleko większe fury? Nawet snopki i wełnę dalekoby chętniej w podobny sposób wozili, gdyby pora do tego służyła. Dobrzy gospodarze pragną tych drabin i luśni się pozbyć jako nieużytecznego ciężaru, które przytem jako drobiazgi słabe, kosztowne, psujące się i ginące, wielkiej pilności w gospodarstwie wymagają. Trafiając więc w ducha prostości i oszczędności, nawet sztylwagi i orczyków w drugim exemplarzu woza wagonowego się pozbyłem, dając pokład wielki, na którym wszystko jak na saniach może być kładzionem.

Na końcu narzeka publicznie pan Sumiński że go nazwał nieukiem i sfukał surowo. Gdyby nawet tak było, to zawsze czytelnik mógłby sądzić że p. Sumiński przystąpił do krytyki dzieła jako szydera i przez co na podobny traktament poniekąd zasłużył, ale wyznaje publicznie, że nigdy p. Sumińskiego nie widział, nigdy z nim nie mówił. Zarzut ten jest zmyślny, samego p. Sumińskiego mocno krzywdzący. Niedziwuję się że go p. Sumiński odważył się zmyślić, bo jeżeli krytykując moją fizykę w Bibliotece Warszawskiej, poważono się zmyślać absurda matematyczne i mnie je podstawić w miejsce twierzeń, którym brał z najslawniejszego matematyka francuskiego jakim jest pan Fourie, com w Gazecie Codziennej jako ohydne fałszerstwo przez przytoczenie okazał, jakże się recenzent nie mógł odważyć na zmyślenie tego, co by tylko przez świadków albo przysięgę udowodnionem być mogło. Wszak się tego przeciwko sobie spodziewać pan Sumiński nie mógł. Jeszcze raz więc powtarzam że to jest zarzut zmyślny.

Pan Sumiński sumitując się na początku i końcu swego artykułu, że sumiennie mówić będzie, chce wmówić, że też sumiennie uczynił alfą i omegą swojego zdania i na dowód nazwiskiem swoim walor temu wszystkiemu nadał, lecz ja okazałem, że wcale nie sumiennie sądził, bo więcej miał osobę a niżeli rzecz na celu, przez co cel krytyki zupełnie został chybionym. Uważając atoli wszystko z dobrej strony, pomyślałem sobie, że złość krytyki dopieka choćby i najlepsze myśli, badając ażali się w nich w przyszłości błędnie nie znajdzie; pod tym więc względem i te uwagi wdzięcznie przyjmuję zostając z życzliwością.

J. Zochowski.

O POLEPSZENIU GOSPODARSTWA WŁOŚCIAŃSKIEGO.

(Ciąg dalszy).

Stan. Mój zaeny Wojciechu, wielceście mię uradowali tą wiadomością! Już oddawna pragnąłem użyć tej trochy wiadomości i nau-

ki mojej, nie dla siebie tylko, nie dla własnej korzyści, ale chciałem wedle mej możności być także pomocnym radą i czynem dla mych bliźnich. Wam się należy podzięką, żeście przykładem waszym pociągnęli innych. Powiedzcież im tedy, że niechaj przyjdą, gdy im się podoba, a bardzo mi to będzie przyjemnie.

Woj. No, Małysz, nie mówiłem wam że to Stanisławowi będzie przyjemnie?

Małysz. Przebaczenie sąsiedzie, myśmy się wszyscy na was nie poznali; ale ręczę wam za to, że przyszłej niedzieli wszyscy lepsi gospodarze tu się do was zejda. Tymczasem zróbcieź nam tę łaskę i chciejcie nam powiedzieć o różnych rodzajach ziemi!

Stan. Przystaję chętnie do życzenia waszego. Glinka zawiera w sobie krzemionkę i alun, ściśle z sobą połączone; naciąga silnie wilgoci napowietrznej i nie łatwo onę przez parowanie pozbywa się. Ziemia glinkowata spiekła rozpada się, opoczeje, a natenczas nie podobna jej uprawiać. Uprawa takiej ziemi zależy szczególnie od sposobnego czasu do orki i włóczki. Nigdy nie należy zawleczonęj w spokoju pozostawiać: ponieważ gdy rzęsyty deszcz spadnie, zbije ją, następujący zaś zwykle upał tak ją spieczę, jak gdyby nigdy uprawną nie była. Ziemia glinkowata na upał i mróz powinna być podorana, i od czasu do czasu w ugor zapuszczoną, choćby jedynie dla tego aby ją uczynić sposobniejszą do uprawy.

Małysz. To jest prawda, Stanisławie, co o zabronowanej roli glinkowatej powiadacie. Ja właśnie glinki moje w roku przeszłym wilgotno podorałem i drobno zawlekłem. Nadeszła burza z gradem, potem nastąpiły upały, a moja ziemia pozostała jak gdyby nigdy nie była ruszona. Jużem wówczas był przedsięwziął sobie tak zrobić, jak oto zalecacie.

Stan. Glinkę należy odrazu silnie obornikiem nawieść, bądź to prześcielany ziemią, bądź też samym. Lecz gdy na prześciółkę oborniku użyjemy ziemi ilowatej, tedy rola glinkowata z czasem o tyle się ulepszy, iż orka jej stanie się łatwą. Kto zaś nie ma ani czasu ani chęci do prześcielania oborniku ziemią, ten niechaj nawiezie ją gnojem stłamiastym końskim lub owczym i zaraz przyorze; nawóz zaś bydłowy mechaj na rolę piaszczystą przeznaczcy.

Woj. Obornik prześcielany ziemią wywiozłszy i rozrzuciwszy można długo na wierzchu roli zostawić?

Stan. Gdy gliną lub glinką obornik prześcielano, tedy należy go zaraz przyorać, inaczej prześciółka stwardnieje i nie połączy się należycie z powierzchnią orną. Lecz gdy obornik przesypywany był piaskiem ilowatym, może przez czas niejaki pozostać na powierzchni; a tak części upłodniające nie zginą. Z tém wszystkim obornik bez prześciółki z ziemi, szczególnież na zimno wystawiony, traci swe najlepsze cząstki. Mimochodem powiem wam, że wywożenie oborniku w kupki, na pole jest nieużyteczne: gdyż z jednej strony ginie go dużo z wyiewami, z drugiej zaś na tak nawiezionęj roli powstają tu i owdzie miejsca bujne i zboże nie może być wszędzie równe.

Glinka przepalona czerwienieje, co pochodzi ztąd, iż zawiera w sobie części żelaza: tak przepalonęj glinki użyto już nieraz z pożytkiem na nawóz. Glinkowata rola bywa także różna, jako to: żwirowata, piaszczysta, marglasta, rudowata i ilowata. Żwirowata jest najurodzajniejszą i da się ulepszyć nawiezieniem piasku marglowatego. Marglowata zaś należy do najlepszej roli: bo łatwa jest do uprawy i nie jest sapowata: obradza bujno groch, wykę, koniczynę białą i żółtą, pszenicę, jęczmień, rzepak i rzepnik. Rudowata glinka łą i żółta, pszenicę, jęczmień, wymaga dobrej uprawy jako też i ugodlepszana się wapnem palonem, wymaga po największej części w nizerowania. Ilowata glinka znajduje się po największej części w nizerowach, nie jest zbyt trudna do uprawy, ale często jest sapowata, dla tego że bywa wystawiona na powodzie; powtóre że il i glinka równo mają własność przyciągania i wsiąkania wilgoci napowietrznej.

Ziemię marglowatą łatwo rozpoznać po skruszałości jej na powierzchni od powietrza, i stosownie do ilości cząstek glinkowatych w niej się znajdujących, uprawa jej jest łatwiejsza lub trudniejsza. Potrzebuje ona częstego lubo niesutego nawożenia i obradza pszenicę, jęczmień, żyto, owies, bób wykę, groch, rzepak, lucernę, len,

konopie, pasternak i kartofle. Ziemia margłowata ma kilka odmian: jako to margiel żwirowaty, który w upały po deszczu pieknie się tak bardzo, iż go trudno i prawie niepodobna uprawiać; szkodzi mu posucha; pomimo to jednakże zdany jest na pastwisko dla owiec, wydając zdrową dla nich paszę. Powtóre, glina margłowata, szczególnie dobra jest pod zboża wszelkie, rośliny handlowe, rozsady i warzywa. Potrzenie, glina margłowata, która trochę trudniejsza jest do uprawy, aniżeli glina margłowata; jednakże skiby jej sama rosa rozkrusza. Na koniec glina ilowata jest najlepszą ze wszystkich znanych nam rodzajów ziemi i w niektórych miejscach tak urodzajna, że rokrocznie wydaje plony obfite, nie będąc nawet zasilana nawozem.

Woj. Błogosławieństwo to jest nieba! a ci co takową ziemię posiadają, jakże są szczęśliwi! Toć zapewne ziemia w raju była marglem ilowatym: bo inaczej musiałby był Adam z Ewą również tak nawóz wytlóczyć, jak my biedni żwirowiaci.

Małyszka. I gdy oto za pomocą Stanisława nie zaprowadzimy lepszego gospodarstwa, to będziemy wkrótce zmuszeni i my z tego naszego raju żwirowatego ustąpić!

Stan. Bóg nas od tego zachowa: pracujmy tylko rąco, a ziemia nasza wynagrodzi nam nasze znoje i trudy! Ale wracając do tego com wyżej powiedział, zastanówmy się teraz nad ziemią ilowatą. It jest czarna albo rudawo-czarna i powstał ze zgnitych roślin iiał zwierzęcych, a zatem składa się w większej części ze szczątków roślinnych. Nie jeden z naszych rolników dotąd jeszcze sądzi, ale myślenie, że it jest jedyną karmą roślin. Wy sami, dobrzy sąsiedzi, macie dwie łąki murszowate, i wiecie z własnego doświadczenia, że zła trawę wydają. Łąki torfiasto murszowate, jak i opła czyli topieliska, składają się w większej części z mułu, a przeciw porastają samemi trawami kwaśnemi, których bytło nie je chyba tylko w największej potrzebie. Najlepsza ziemia ilowata znajduje się pomiędzy wzgórzami margłowatemi: gdyż deszczowe wody rozpuszczają na tych wzgórzach części pożywne dla roślin i spławiają je w doliny. Najżyteczniejszy muł znachodzimy pomiędzy wzgórzami piaszczystemi. Chcąc ziemię kwaśnemi trawami porastającą ulepszyć, potrzeba ją przede wszystkim osuszyć: ponieważ ziemia taka, jakiem już wyżej powiedział, naciąga potrzebnej wilgoci z powietrza. Osuszwszy ją należyce powinno się nawieść na nią gliny piaszczystej lub margłowatej, co sprawi że będzie wnet wydawać piękne plony. Nie raz dosyć będzie nawieść tylko piasku, ażeby zniknęły trawy kwaśne a powstały lepsze i dla bydła przydatne. Lecz skoro ziemia ilowata już od przyrody zawiera w sobie cząstki służące do żywności roślin, wtedy należy do najlepszych rodzajów ziemi, jeżeli tylko nie jest wystawiona na powódzie.

Te są najznaczniejsze rodzaje ziemi w naszych okolicach, i na tém zakończymy dzisiejszego wieczora naszą pogadankę. Przyszłej zaś niedzieli, dali Bóg, gdy i inni sąsiedzi przyjdą, opowiem wam, z czego się rośliny składają, co na jedno wychodzi, jakiej żywności potrzebują do należytego wzrostu? Później sami sobie wyjaśnicie to, czego teraz jeszcze pojąć nie możecie, lub co dla was zdaje się być zagadką, to jest: dla czego to niektóre rośliny na niektórych rodzajach ziemi udają się, a na niektórych nie? Wprawdzie powmienem był wam to zaraz na wstępie wyłożyć, ale odłożyłem to z tej przyczyny nadal, że się spodziewam że i drudzy sąsiedzi połączą się z nami i chętnie zechcą posłuchać naszej rozmowy.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

#### Jak przewozić kartofle w zimie, ażeby nie zmarzły.

Pan Peterka ogłosił w tej mierze następujący sposób w gazecie Pragskiej. Wziąć wór, zamoczyć go w zimnej wodzie, po chwili wyjąć i nie wykręcając nasypać weń kartofli i zawiązać sznurkiem. Potem wór ten nasypany polać jeszcze raz zimną wodą i dać na wóz. Tym sposobem miewał pan Peterka kartofle w zimie podczas mrozów po całych dniach na wozie i ani jeden kartofel mu nie zmarzał. Zjawisko to tłumaczy następnie: że przez zmoczenie woru

zamykają się nici i dziurki w nim za pomocą krystalizacji wody, a przeto robi się on tak sztywnym że zimno nie może doń się wcisnąć.

Zmudne, wyklejenie worka wewnątrz bibułą jest także dobrym sposobem ochronienia kartofli od zmarznięcia.

#### SKŁAD NASION.

Przy Kantorze urzędowania Dóbr. Lasów i techniki gospodarskiej, w Warszawie, przy ulicy Senatorskiej Nr. 471 obok Resursy, przeciwko pałacu Zamojskich, w domu Danielskiego, dawniej Mniszkowskich.

Niżej podpisany, poleca się JW. i Wnym właścicielom i dzierżawcom dóbr ziemskich, jakoteż ogrodnikom, ze składem swoim Nasion, który świeżo teraz zaopatrzonym został, oprócz zakupionych w kraju od wzorowych gospodarzy, nasionami sprowadzonymi z Hollandji, Francji, Anglii, z Wiednia, Erfurtu i Hamburga, i przedstawia najrozmaitszy wybór wszelkich nasion warzywnych, leśnych, polnych i kwiatowych. Szczególniej obfituje mój skład w nasiona pastewne, jakoto: konieczyń, lucerny, esparsetty, buraków cukrowych i na paszę, i oprócz trawy Sgo Tymoteusza, rajgrasu angielskiego, włoskiego i francuskiego siedmnaście gatunków traw, łącznych i gazonowych, nasiona bobu, pimpinelli, najnowszych gatunków zboża, roślin strączkowych i t. d.

Za dobroć i niezawodność każdego nasienia najzupełniej zaręczam, takie tylko bowiem sprzedaje, które poprzednio wypróbowane było, o czem każdy naocznie przekonać się mógł będzie. Zamówienia wszelkie tak przez pocztę jak przez okazje prywatne jak najspieszniej dopełniać obowiązuję się, a cena jest daleko niższa od wszelkich zagranicznych. Do obstalunków frankowanych bezpłatnie udzielam katalog tegorocznego zapasu nasion moich, a gdyby któremu z pp. Ziemian trudniej przychodziło dobrać nasion pastewnych, odpowiednich gatunkowi gruntu przez nich posiadanego, upraszam o nadesłanie mi przy obstalunku dokładnego opisu gruntu i położenia, abym w takim razie stosownie dobrał nasiona, gdyż od tego głównie korzystać z roślin pastewnych i wszystkich w ogólności zawisła.

Dr. Frantz Betzhold, Radca Ekonomiczny i Leśn. W. X. Mehl.

#### WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Z B O Ź E.

Lwów 29 stycznia. Przeciecenie cen produktów było następujące: Za korzec pszenicy od 6 złr. 12 kr. do 6 złr. 30 kr., żyta od 4 złr. 36 kr. do 5 złr. 6 kr., jęczmienia od 3 złr. do 3 złr. 48 kr., owsa od 2 złr. 24 kr. do 2 złr. 36 kr.; hreczki 4 złr. 24 kr. do 4 złr. 48 kr. Korzec kartofli od 2 złr. 36 kr. do 2 złr. 54 kr. Centnar siano 48 kr. do 1 złr. 12 kr., słomy 30 do 32 kr. Para skór wołowych 13 złr. do 14 złr. Cetnar łożu topionego 25 do 26 złr. Garniec okowity na 30 stopni bez opłaty w hurtowej sprzedaży 55 do 58 kr. w drobnej zaś 1 do 1 złr. 3 kr. m. k.

Na targ dnia 24 b. m. przypędzono 165 wołów i 8 krow, atoli wczasie przepisanych godzin targowych nie nie sprzedano.

Szczecin 13 lutego. Handel nagle u nas zwolnił, ceny produktów wachają się ciągle. Żyto w najlepszym gatunku na miejscu trzymają po 38 do 40 tal. wespel. Na dostawę wiosenną płacono za 82 funtowe 38 do 38½ tal. wespel, na dostawę w czerwcu i lipcu 40 tal.

Ceny z ostatniego targu są następujące: Pszenica 52 do 56 tal. Żyto 37 do 40 tal. Jęczmień 33 do 35 tal. Owies 24 do 26 tal. Groch 44 do 48 tal. za wespel. Siano 12½ do 20 sr. gr. cetnar. Słomy kopa 4 tal. 20 sr. gr.

Szczecin 16 lutego. Żyta na miejscu mało odchodzi, a trzymają go na 36—39 tal. wespel. Na dostawę z krótkim terminem 86 fun. płać 36¾ tal., 82 fun. z dostawą wiosenną, cena nominalna 37 tal. Na dzisiejszym targu ceny produktów były następujące: Pszenica 52—54 tal. wespel. Żyto 36—38 tal., jęczmień 32—34 owies

